(a) Int. Cl.⁷:

® BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



DEUTSCHES
PATENT- UND
MARKENAMT

® Offenlegungsschrift

® DE 198 51 264 A 1

864 A 1 B 23 Q 3/157

Aktenzeichen:

198 51 264.3

② Anmeldetæg:

6. 11. 1998

Offenlegungstag:

18. 5.2000

@ Erfinder:

Alfing Kessler Sandermaschinen GmbH, 73431 Aslen, DE

Wertreter: HOFFMANN · EITLE, 81925 München Strobel, Johann-Ludwig, 73433 Aalen, DE; Wieland, Wolfgang, 73486 Adelmannsfelden, DE

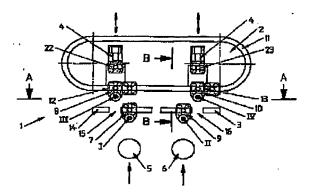
Entgegenhaltungen:

DE 39 01 838 C3 DE 43 04 351 A1 DE 36 44 024 A1 DE-OS 22 39 774 US 54 78 300 A

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

Werkzeugwechselvorrichtung

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Werkzeugwechselvorrichtung, insbesondere für Ein- oder Mehrspindelwertzeugmaschinen, sowie ein Verfahren zum Durchführen eines Werkzeugwechsels im NC-gesteusrten Beerbeitungszentrum mit einer oder mehreren Spindeln. Hierfür weist die Werkzeugwechselvorrichtung einen Hauptspeicher (2) zur Aufrahme einer Vielzahl von Bearbeitungswerkzeugen (I-VI), zumindest einen Zwischenspeicher (3) und zumindest eine Übergabevorrichtung (4) zum Transport der Bearbeitungswarkzeuge zwischen dem Hauptspeicher (2) und dem Zwischenspeicher (3) auf, wobei der Zwischenspeicher (3) zumindest eine Übergabeposition zur Werkzeugübergabe zwischen dem Zwischenspeicher (3) und der Jeweiligen Spindel (5, 6) der Werkzeugmaschine aufweist.



DE 198 51 264 A 1

1

Beschreibung

Technisches Gebiet

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Werkzeugwechselvorrichtung, insbesondere für Bin- oder Mehrspindelwerkzeugmaschinen, deren Spindeln Bearbeitungswerkzeuge NC-gesteuert aus einem Werkzeugmagazin aufnehmen. Des weiteren behrifft die vorliegende Erfindung ein Verfahren zum Durchführen eines Werkzeugwechsels in 10 NCgesteuerten Bearbeitungszentren mit einer oder mehreren Spindeln.

Stand der Technik

Aus der DE 39 01 838 C3 ist eine Bearbeitungszelle einer Zweispindelwerkzeugmaschine bekarmt, die zwei über einen Motor angetriebene, drehbare Werkzeugwechsler aufweist. Diese Werkzeugwechsler umfassen jeweils zwei Arme mit daran angebrachten Kupplungen zur Aufnahme 20 von Bearbeitungswerkzeugen. Für den Wechsel eines Bearbeitungswerkzeugs nimmt einer der Arme des Werkzeugwechslers aus einem Werkzeugmagnzin ein Bearbeitungszeutungs auf, das in eine Spindel des Bearbeitungszeutums singswechselts werden soll. Durch eine Drehung des 25 Werkzeugwechslers wird der zweite leere Arm des Werkzeugwechslers so positioniert, daß das in der Spindel des Bearbeitungszentrums befindliche Werkzeug von der Aufnahmekupplung des leeren Armes übernommen werden kann.

Durch ein weiteres Verdrehen des Wertzengwechslers um seine Drehachse wird der Arm mit dem einzuwechselnden Bearbeitungswertzeug so positioniert, daß das neue Bearbeitungswertzeug von der Spindel des Bearbeitungszentrums aufgenommen werden kann. Durch eine weitere Drehung des Werkzeugwechslers wird das alte Bearbeitungswertzeug dem Werkzeugmagazin zugeführt und es kenn nach einer erneuten Drehung des Warkzeugwechslers das für die Bearbeitung des Werkstlicks als nlichstes notwendige Werkzeug von einem Arm des Werkzeugwechslers aus dem 40 Werkzeugmagazin aufgenommen werden.

Aus dem Prospekt der Firma Fritz Werner Werkzeugmaschinen AG, Berlin, 1712 D 4000 9/93 HH "Baureihe-TCF" ist ein Bearbeitungszentrum mit einer oder zwei Werkzeugspindeln bekannt, das eine Werkzeugwechselvorrichtung 45 aufweist, die Bearbeitungswerkzeuge zwischen einem Magazin und den Spindeln transportiert. Diese Werkzeugwechselvonichung weist zwei Arme auf, die jeweils ein Bearbeitungswerkzeug aufnehmen können. Für einen Werkzeugwechsel wird zunächst ein Bearbeitungswerkzeug mit einer 50 Wechslerzange aus dem Magazin entnommen und in eine Bereitstellungsposition transportiert. Anschließend fahren der Werkzeugwechsler und der Maschinenständer aufeigander zu, wobei eine freie Wechslerzange das alte Werkzeug aus der Spiedel des Bearbeitungszentrums aufnimmt, Durch eine Drehung des Werkzeugwechsiers um seine Drehachse wird das neue Bearbeitungswerkzeug in die Spindel eingewachsalt. Der Werkzeugwechsler und der Maschinerssänder bewegen sich nun wieder voneinander weg und das alle Bearbeitungswerkzeug wird von dem Werkzeugwechster im 60 Magazin abgelegt.

Zur Steigenung der Effizienz von Bearbeitungszentren ist es notwendig, den Werkzeugwechselvorgang möglichst schnell und präzise durchzuführen. Ein Werkzeugwechsler nach dem Stand der Technik kann zur gleichen Zeit immer es nur ein Bearbeitungswerkzeug au eine Spindel abgeben oder ein Bearbeitungswerkzeug aufbehnten. Die simultane Übergabe oder Übernahme von Bearbeitungswerkzeugen von

2

mehreren Spindeln ist nicht möglich. Die aus dem Stand der Technik bekannten Werkzeugwechselvorrichtungen weisen einen komplizierten Aufban auf, in dem teilweise zeitintensiv Dreh- und Verschiebebewegungen filr einen Werkzeugwechsel mitsinsoder koordiniert werden müssen. Aufgrund des komplizierten Aufbans sind die Wartungs- und Herstellungskosten für derartige Werkzeugwechselvorrichtungen unverbältnismäßig hoch.

Darstellung der Erfindung

Der Erfindung liegt das technische Problem zugrunde, eine Werkzeugwechselverrichtung für Rin- oder Mehrspindelwerkzeugmaschinen bereitzustellen, die einen vereinfachten Aufbau besitzt und daher kostengdustig berzustellen sehren Seinen schnellen und präzisen Werkzeugwechsel ermöglicht. Zusätzlich soll ein Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen bereitgestellt werden, das die für den Werkzeugwechsel erforderliche Zeit weiter reduziert.

Dieses technische Problem wird durch eine Werkzeugwechselvorrichtung mit den Merkmalen des Anspruchs 1
sowie ein Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen mit den Merkmalen des Anspruchs 29 gelöst. Eino
erfindungsgemäße Werkzeugwachselvorrichtung weist einen Hauptspeicher, eine Übergabevorrichtung und einen
Zwischenspeicher auf, der zur Werkzeugübergabe zwischen
dem Zwischenspeicher und einer Spindel der Werkzeugmaschine eine Übergabeposition besitzt. Dabei kann der Zwisohenspeicher zumindest zwei Bearbeitungswerkzeuge pro
Spindel aufgebruan, während der Hauptspeicher zur Aufnahme einer Vielzahl von Bearbeitungswerkzeugen ausgebildet ist.

Der Erfindung liegt der Gedanke zugrunde, daß ein Werkzeugwechsel besonders schnell erfolgt, wenn das Bearbeiumgswerkzeug und die Spindel des Bearbeitungszentrums für den Werkzeugwechsel jeweils nur minimale Strecken bewegt werden müssen. Daher sind in dem Zwischenspeicher der Werkzeugwechselvourichtung eine leere Aufnahmevorrichtung sowie eine Aufnahmevorrichtung mit dem cinzuwechselnden Bearbeitungswerkzeug vorhanden. Vorzugsweise sind die leere Aufushtnevorrichtung und die Aufnahmevorrichtung mit dem neuen Bearbeitungswerkzeug nebeneinander engeordnet, so daß der Weg, den die Aufnahmevorrichtungen für einen Werkzeugwechsel zurücklegen müssen, minimiert wird. Zum Entnehmen des Bearbeitungswerkzeuges aus einer Spindol wird die Spindel zu der Übergabeposition des Zwischenspeichers bewegt, in der sich bereits eine leere Aufnahmevorrichtung befindet. Beispielsweise im Pickup-Verfahren kann dann das elte Bearbeitungswerkzeug an die leere Aufnahmevorrichtung übergeben werden. Die Spindel wird nun um einen kleinen definierten Betrag zurückgezogen, so daß die Aufnahmevorrichtungen in dem Zwischenspeicher verschoben werden können, ohne daß die Gefahr einer Kollision mit der Spindel besteht. Aus einer Bereitstellungsposition neben der Übergabeposition wird nun die Aufnahmevorrichtung mit dem für den nächsten Bearbeitungsgang benötigten Bearbeitungswerkzeug im Zwischenspeicher in die Übergabeposition verschoben, wodurch gleichzeitig die Aufnahmevorrichtung mit dem alten Bearbeitungswerkzeug in einer Bereitstellungsposition verschoben wird. Anschließend verfährt die Spindel der Werkzeugmaschine wieder in Richtung der Übergabeposition des Zwischenspeichers und nimmt dort im Pickup-Verfahren das neue Bearbeitungswerkzeug

Vorzugsweise kann während der Heupezeit, also während ein Werkstlick von der Werkzeugmaschine bearbeitet wird, ond auch während der Zeit des Werkzeugwechsels, der so-

DE 198 51 264 A 1

3

genannten Nebenzeit, eine Transportvorrichtung die Aufnahmevorrichtungen im Hauptspeicher so bewegen, daß entweder ein neues Bearbeitungswerkzeug in eine Position verschoben wird, in der die Übergabevorrichtung das neue Bearbeitungswerkzeug in den Zwischenspeicher verschieben kann, oder daß ein altes Bearbeitungswerkzeug aus dem Zwischenspeicher von der Übergabevorrichtung in den Hauptspeicher einsortiert werden kann. Nach einer bevorzugten Ausführungsform wird durch die Übergebevorrichtung an diejenige Stelle im Hauptspeicher, aus der ein Bearbeitungswerkzeug in den Zwischenspeicher verschoben wird, ein Platzhalter eingefügt, der im wesentlichen die Breite einer Aufnahmevorrichtung aufweist, und wie diese im Hauptspeicher verschiebbar ist, Wird ein Bearbeitungswerkzeug mit einer Aufnahmevorrichtung aus dem Zwischenspeicher über die Übergabevorrichtung in den Hauptspeicher verschoben, so wird der Platzhalter aus dem Hauptspeicher entfernt and gleichzeitig die Aufnahmevorrichung mit dem Bearbeitungswerkzeug an der Stelle des Platzhalters einsortiert. Auf diese Weise kann der für den Werkzeugwechselvorgang benötigte Zeitraum auf ein Minimum reduziert werden und es wird sichergestellt, daß selbst bei einem kurzzeitigen Einsatz eines Bearbeitungswerkzeugs, also einer kurzen Hauptzeit, immer eine leere Aufnahmevorrichtung für die Aufnahme des alten Bearbeitungswerkzeugs so- 25 wie eine Aufnahmevorrichtung mit dem neuen Bearbeitungswerkzeug im Zwischenspeicher bereitsteht.

Nach einer bevorzugten Ausführungsform ist der Hauptspeicher als eine evale schienenförmige Bahn ausgebildet. Pro Spindel der Werkzeugmaschine ist diese schienenförmige Bahn an einer Stelle unterbrochen. Die Breite dieser Öffnung in der Schiene des Hauptspeichers entspricht vorzugsweise der Breite einer Aufnahmevorrichtung. Auch der Zwischenspeicher ist nach dieser Ausführungsform als eine schienenförmige Bahn ausgebilder. Pro Spindel der Werk- 35 zeugmaschine weist auch die Schiene des Zwischenspeichers eine Unterbrechung auf, die exakt die gleiche Breite wie die Offnung der Schiene des Hauptspeichers hat. Vorzugsweise ist die Schiene des Hauptspeichers zumindest in dem Bereich, der die Unterbrechungen aufweist, als eine 40 cbcoc, geradlinige Schiene ausgebildet. Der Zwischenspeicher ist ebenfalls als eine geradlinige Schiene ausgebildet, die zu diesem geradlinigen Schienenabschmitt des Haupt-speichers parallel ist. Die Öffnungen der Schiene des Hauptspeichers und des Zwischenspeichers sind miteinander 45 fluchtend angeordnet.

Die Übergabevorrichtung ist vorzugsweise im wesentlichen senkrecht zu dem geradlinigen Schienenstück des Hauptspeichers und der Schiene des Zwischenspeichers angeordnet. Eine erfindungsgemäße Übergabevorrichtung besteht allgemein aus einem Befestigungsrahmen mit einem Linearantrich, vorzugsweise in Form einer Kolben-Zylinder-Anordnung, sowie zwei Schienenstücken, die fest mit dem Antrieb verbunden sind, um durch diesen verschiebbar zu sein. Der Abstand zwischen den beiden Schienenstücken sit feststehend und entspricht exakt dem Abstand zwischen der Schiene des Zwischenspeichers und dem dazu parallelen Schienenabschmit des Hauptspeichers.

Schienenabschmitt des Hauptspeichers.
Wird als Linearantrieb eine Kolben-Zylinder-Anordnung eingesetzt und befindet sich der Zylinder in seiner eingefah- 60 renen Position, ist eines der Schienenstücke in den geradlinigen Abschnitt der Schiene des Hauptspeichers eingepaßt. Die Breite der beiden Schienenatücke der Übergabevorrichtung entspricht dabei exakt der Breite der Öffnungen in den Schienen des Hauptspeichers und des Zwischenspeichers, 65 also im wesentlichen der Breite einer Aufnahmevorrichtung für Bearbeitungswerkzenge. In diesem Zustand, in dem der

Zylinder der Übergabevorrichtung eingefahren ist, bleibt die

Offnung oder Lücke in der Schiene des Zwischeuspeichers geöffnet, während das zweite Schienenstück der Übergabvorrichtung vorzugsweise einen Platzhalter trägt und woder mit der Schiene des Hauptspeichers noch mit der des Zwischenspeichers in Verbindung staht,

Wird nun der Zylinder der Übergabevorrichtung ausgofahren, dann werden gleichzeitig die Öffnungen in den Schienen des Hauptspeichers und des Zwischenspeichers geschlossen, indem das Schienenstück, das sich in der Öffnung des Hauptspeichers befunden hatte, in die Öffnung des Zwischenspeichers verschoben wird und das Schienenstück mit dem Platzhalter in die Öffnung des Hauptspeichers verschoben wird. In diesem Zustand sind die Aufnahmevorrichtungen im Zwischenspelcher über die gesamte Schienenlänge des Zwischenspeichers verschiebbar, gleichzeitig lassen sich die im Hauptspeicher befindlichen Aufnahme vorrichtungen und Platzhalter beliebig verschieben. Die Kolben-Zylinder-Anordnung der Übergebevorrichtung wird vorzugsweise über eine Hydraulik oder Pucumatik betricben. Den Anforderungen der Übergabevorrichtung entsprechend lassen sich aber auch andere Antriebskonzepte realisizren, beispielsweise Zahnstangen- oder andere Antriche,

Durch diese oben beschriebene Übergabevorrichtung körnen Aufnahmeverrichtungen zwischen dem Zwischenspeicher und dem Hauptspeicher schrell und exakt transportiert werden, während gleichtzeitig bei einem Verschieben einer Aufnahmevorrichtung mit einem Bearbeitungswerkzeug aus dem Hauptspeicher in den Zwischenspeicher ein Platzhalter in den Hauptspeicher eingefügt werden kann. Wird ein Werkzeug aus dem Zwischenspeicher in den Hauptspeicher zurücktransportiert, so kann es exakt an die Stelle in dem Hauptspeicher wieder eingeordnet werden, an der die Aufnahmevorrichtung mit dem Bearbeitungswerkzeug vor der Bearbeitung angeordnet war, und die durch den Platzhalter gekennzeichnet ist, der gleichzeitig aus dem Hauptspeicher eutfemt wird.

Um die Aufnahmevorrichtungen innerhalb des Zwischenspeichers auf der Schiene verschieben zu können, ist an dem Zwischenspeicher erfindungsgemäß zumindest ein weitener Zylinder vorhanden, dessen Kolben eine oder mehrere Aufnahmevorrichtungen gleichzeitig verschieben kann. Während des Werkzeugwechselvorgangs müssen damit nur wenige Aufnahmevorrichtungen, vorzugsweise zwei Aufnahmevorrichtungen, bewegt werden. Die zu beschleunigenden Massen sind also minimiert worden, wodurch der Verschiebevorging invertially des Zwischenspeichers schnell und mit geringem Energieaufward und insbesondere auf kürzestem Weg vonstatten geht. Das Verschieben der Aufnahmevorrichtungen im Zwischenspeicher erfolgt vorzugsweise hnear durch den Zylinderkolben, der beispielsweise hydraulisch oder pneumatisch angetrieben wird. Diese Antriebsart ist besonders wartungsamt und zeichnet sich durch eine hohe Zuverlässigkeit aus, Anstelle eines Antriebs über einen Zylinderkolben können die Aufnahmovorrichtungen auch über einen anderen Linearantrieb, beispielsweise über eine Zahnstange, angetrieben werden.

Eine Werkzeugwechselvorrichtung nach dieser Ausführungsform kann das filr den nächsten Bearbeitungsgang betötigte Bearbeitungswerkzeug während der Hauptzeit berördet. Ein zeitaufwendiger Werkzeugsuchlauf während des Werkzeugwechsels entfällt damit. Da im Zwischenspeicher stets eine leere Aufnahmevorrichtung neben dar Aufnahmevorrichtung mit dem für den folgenden Bearbeitungsgang erforderlichen Bearbeitungswerkzeug angeordnet ist, mitsen die Aufnahmevorrichtungen ur einem minimalen Weg verschoben werden, nachdem das alte Bearbeitungswerkzeug in einer Aufnahmevorrichtung von der Spindel

DE 198 51 264 A 1

5

sbgelegt wurde und bevor das neue Bearbeitungswerkzeug von der Spindel aufgenommen wird. Die für den Werkzeug-wechsel erforderliche sogenannte Nebenzeit wird damit erbeblich reduziert. Da die Aufnahmevonichtungen mit den Bearbeitungswerkzeugen während der Hauptszeit in den oder sus dem Hauptspelcher verschoben werden, kann ein längster Sortiervorgang im Hauptspelcher in Kauf genommen werden. Dies ermöglicht, die Bearbeitungswerkzeuge in Gruppen oder in einem bestimmten Ordnungssystem im Hauptspelcher auzundnen, die beispielsweise die Wartung, 10 kontrolle oder den Austausch von Werkzeuggruppen erleichtern.

Der einfache Aufbau einer Werkzeugwechselvorrichtung nach dem oben beschriebenen Ausführungsbeispiel ermöglicht eine besonders kostengünstige Herstellung. Die einzelnen Komponenten sind einfach aufgebaut; sie sind alse heicht zu warten und wenig störanfällig. Damit reduzieren sich auch die Wartunga- und Betriebekosten für die Werkzeugwechselvorrichtung.

Vorzugsweise sind die Aufnahmevorrichtungen, die die 20 Bearbeitungswerkzeuge tragen, Kassetten mit Greifzangen, die im Pickup-Verfahren Bearbeitungswerkzeuge präzisc aufnehmen bzw. abgeben können.

Da sich im Zwischenspeicher stets nur einige wenige Aufnahmevorrichtungen befinden, sind bei der Positioniorung der Aufnahmevorrichtungen im Zwischenspeicher gröBere Toleranzen zulässig. Wenn eine Spindel im PickupVerfahren ein Bearbeitungswerkzeug an eine nicht exakt in der Übergabeposition besindliche Aufnahmevorrichtung über das in 30 die Greifzange eingreifende Bearbeitungswerkzeug in die exakte Übergabeposition versehoben werden. Hierzu wenden auf wenige Aufnahmevorrichtungen, vorzugsweise nur zwei Aufnahmevorrichtungen, im Zwischenspeicher varschoben, was ohne einen zu großen Kraftaufwand möglich 35
ist. Bei einer nicht exakten Positionierung einer Aufnahmevorrichtung in einem Kettenmagazin müßte das gesamte Kettenmagazin mit erbeblichem Kraftaufwand bewegt werden

Nach einer bevorzugten Ausführungsform ist der Hauptspeicher als eine liegende ovale Schienenbahm über dem Zwischeuspeicher angeordnet, der wiederum über den Spindeln der Werkzeugmaschine positioniert ist. Dieser Aufbauermöglicht vor allem bei beengten Platzverhältnissen, die Breite eines Bearbeitungszentrums achzeblich zu reduzieren.

Der Hauptspeicher kam allerdings auch nach einer weiteren Ausführungsform, wenn beispielsweise der Bauraum nach oben begrenzt ist, seitlich neben dem Zwischenspeicher angeordnet sein, der wiederum seitlich neben den Spindeln dar Werkzeugmaschine angeordnet sein kann.

Die Gestaltung des Zwischenspeichers ist dabei nicht auf eine geradlinige Schiene beschränkt, vielmehr können den Anfordsrungen des Zwischenspeichers entsprechend auch andere Formen, wie beispielsweise eine kurvenförmige Ausbildung der Schiene des Zwischenspeichers gewählt 55 werden. Auch der Hauptspeicher ist nicht auf die im wesentlichen ovale Ausbildung der Schienenbahn beschränkt. Den jeweiligen Erfordermissen entsprechend können beliebige Formen für den Hauptspeicher gewählt werden. Wird die Übergabevorrichtung entsprechend gestaltet, ist es auch 60 möglich, den Hauptspeicher und/oder den Zwischenspeicher nicht als schienenfürmige Batu, sondem beispielsweise als ein Kettenmagazin zu gestalten.

In einer Mehnspindelwerkzeugmaschine sind vorzugsweise für jede Spindel ein Zwischenspeicher und eine Übergabsvorrichtung vorgesehen. Damit können die Spindeln unabhängig voneinander Bearbeitungswerkzouge aus dem Zwischenspeicher aufnehmen bzw. in dem Zwischenspel5

cher ablegeo, und die Übergabevorrichtungen können in der Hauptzeit Bearbeitungswerkzeuge zwischen dem Zwischenspeicher und dem Hauptspeicher transportieren. Es ist aber auch möglich, daß mehrere Spindeln aus einem einzigen Zwischenspeicher Bearbeitungswerkzeuge aufnehmen bzw. sie an diesen wieder abgeben, während elne oder mehrere Übergabevorrichtungen) die Bearbeitungswerkzeuge zwischen dem Hauptspeicher und dem Zwischenspeicher transportieren. Den Erfordernissen des Bearbeitungszentungs entsprechend, ist es auch möglich, mehrere Übergabevorrichtungen pro Spindel bzw. pro Zwischenspeicher vorzusehen. Auf diese Weise kann der Transport von alten und neuen Bearbeitungswerkzeugen zwischen dem Hauptspeicher und dem Zwischenspeicher simultan und damit noch schneller durchgeführt werden.

Nach einer letzten bevorzugten Ausführungsform ist an dem Zwischenspeicher eine Vorrichtung vorgeschon, die den Konus eines neuen Bearbeitungswertzeugs vor dem Einwechseln in die Spindel des Bearbeitungszentrums durch Abblissen oder Abbürsten reinigt. Auch eine Anordnung dieser Reinigungsvorrichtung innerhalb des Hauptspeichers ist möglich, allerdings ist die Anordnung am Zwischenspeicher aufgrund der beengren Platzverhältnisse im Hauptspeicher günstiger.

Kurze Beschreibung der Zeichnungen

Im folgenden ist zur weiteren Erlätnerung und zum besseten Verständnis ein Ausführungsbeispiel der Erfindung unter Bezugnahme auf die beigefügten Zeichnungen näher beschrieben und erlättert. Es zeigen:

Fig. 1 eine schematische Darstellung einer erfindungsgemäßen Werkzeugwechselvorrichtung für Zweispindelwerkzeugmaschinen;

Fig. 2 einen Schmitt entlang der Ebene A-A in Fig. 1;

Fig. 3 einen Schnitt entlang der Ebene B-B in Fig. 1; und Fig. 4 bis 21 zur Verdeutlichung der Arbeitsweise die wesentlichen Schritte des Werkzeugwechselvorgangs einer erfindungsgemäßen Werkzeugwechselvorrichtung nach den Fig. 1 bis 3.

Beschreibung eines Ausführungsbeispiels der Erfindung

In Fig. 1 ist schematisch eine erfindungsgemäße Werkzeugwechselvorrichtung 1 für eine Zweispindel-Werkzeugmaschine gezeigt. Zur besseren Übersichtlichkeit in den Zeichnungen sind von der Werkzeugmaschine lediglich zwei Spindelstöcke 5, 6 durch Kreise angedeutet. Im folgenden bedeutet ein leurer Kreis, wie in Fig. 1, eine Spindel 5, 6 ohne Bearbeitungswerkzeuge. Sind, wie in Fig. 5, in der Spindel zwei kleinere konzentrische Kreise abgebildet, so befinden sich Bearbeitungswerkzeuge in der Spindel.

Eine erflochugsgemäße Werkzeugwechselvomichtung 1 besteht im wesentlichen aus einem Hauptspeicher 2, je einem Zwischeuspeicher 3 und je einer Übergabevomichtung 4 pro Spindel 5, 6 der Werkzeugmaschine. Der Hauptspeicher 2 ist in dem in Fig. 1 gezeigten Ausführungsbeispiel als eine ortsfeste ovale Bahn mit einer Schiene 11 ausgebildet. Die Schiene 11 ist an zwei Stellen durch Öffnungen 12 und 13 unterbrochen.

Der Zwischenspeicher 3 ist von dem Hauptspeicher 2 beabstandet und besteht aus einer im wesentlichen zu dem
Hauptspeicher 2 parallelen Schlene 14, die ebenfalls Öffnungen 15, 16 aufweist (vergl. Rig. 1). Die Öffnungen 12,
13 der Schlene des Hauptspeichers und die Öffnungen 13,
16 des Zwischenspeichers sind so angeordnet, daß die Öffnungen 12 und 15 bzw. 13 und 16 zueinander kongrucht
sind. Für jede Spindel, und damit auch für jede Übergabe-

13/12/2004 18:20

DE 198 51 264 A 1

7

vorrichtung 4, weisen die Schienen des Hauptspeichers und des Zwischenspeichers Öffnungen 12, 15 bzw. 13, 16 der Schienen auf, die jeweils in einer Linie mit den Übergabevorrichtungen 4 angeordnet sind.

In Fig. 3 ist schematisch der Aufban einer Übergabevorrichtung 4 dargestellt, die im wesentlichen aus einer Haltorung 20, einem daran befestigten Zylinder 19 sowie zwei Schienenstücken 17, 18 besteht. Der Abstand der Schienenstücke 17 und 18 entspricht dabei dem Abstand zwischen dem Hauptspreicher 2 und dem Zwischenspeicher 3. Die Breite der Schienenstücke 17 und 18 entspricht exakt der Breite der Öffnungen 12, 13, 15, 16 in den Schienen des Hauptspeichers und des Zwischenspeichers. Über den Zylinder 19 lassen sich die Schienenstücke 17 und 18, wie drech einen Pfeil in Fig. 3 angedeutet, bisen verschiehen

durch einen Pfeil in Fig. 3 angedeutet, linear verschieben. Im Hauptspeicher 2 sind eine Vielzahl von Aufnahmevorrichtungen 8, 10 verschiebbar angeordnet. Diese Aufhahmevorrichtungen 8, 10 können Bearbeitungswerkzeuge III und IV aufnehmen. Auch im Zwischenspeicher 3 sind Aufnahmevorrichtungen 7, 9 mit darun befestigten Bearbeitungswerkseugen I und II verschiebbar angeordnet. Über eine oicht-dargestellte Transportvoerichtung lassen sich die Aufnahmevorrichtungen im Hauptspeicher 2 bewegen. Die Aufnahmevorrichtungen 7, 8, 9, 10, die beispielsweise Kassetten aind, haben eine Breite, die höchstens der Breite der 25 Schienenstücke der Übergabevorrichtung 4 entspricht. Zusätzlich können in diesem Ausführungsbeispiel im Hauptspeicher 2 oder der Übergabevorrichung 4 Platzhalter 22, 23, 26, 27 vorhanden sein, deren Breite der Breite der Aufnahmevorrichtungen 7, 8, 9, 10 gleich ist. Die Platzhelter 30 22, 23, 26, 27 sind - wie die Aufnahmevorrichtungen - im Haupuspeicher verschiebbar angeordnet.

Über einen in Fig. 2 dargestellten Zylinder 21 können die Aufnahmeverrichtungen im Zwischenspelcher 3 linear zwischen verschiedenen Positionen verschoben werden. Die 3s Position senkrecht über den Spindeln 5, 6 der Werkzeugmaschine wind in dem Zwischenspeicher 3 als die Übergabsposition bezeichnet. Die ührigen Positionen im Zwischenspeicher 3 werden im folgenden als Bereitstellungspositionen bezeichnet.

Im folgenden wird nun ein kompletter Werkzeugwechselzyklus näher erläutert.

In Fig. 1 befinden sich die ersten Bearbeitungswerkzeuge I und II in den Aufnahmevorrichtungen 7 und 9 innerhalb des Zwischenspeichers 3 in einer Übergabeposition, die senkrecht über den Spindeln 5 und 6 der Werkzeugmaschine definiert ist. Die leeren Spindeln 5 und 6 der Werkzeugmaschine werden nun, wie durch die Pfelle angedeutet, senkrecht nach oben verfahren, um, wie in Fig. 4 dargestellt, im Pickup-Verfahren die Bearbeitungswerkzeuge I bzw. II aufzunehmen. Die Spindeln 5 und 6 verfahren nun mit den Bearbeitungswerkzeugen I bzw. II, wie durch die Pfeile in Fig. 4 dargestellt, in ihre Arbeitsposition (Fig. 5), während die learen Aufnahmevorrichtungen 7 und 9 in der Übergabeposition verbieben.

Die Übergabevorrichung 4 befindet sich zu diesem Zeitpunkt in einer Stellung, in der der Zylinder 19 eingefahren
ist, so daß die untere Schiene 18 in die Öfferung 12 bzw. 13
der Schiene 11 des Hauptspeichers eingreift. Damit bildet
der Hauptspeicher 2 eine vollständig geschlossene Schiene
11, in der Aufnahmevorrichtungen beliebig über die nicht
dergestellte Transportvorrichtung verschoben werden können. Die für den nächsten Bearbeitungssehrint benötigten
zweiten Bearbeitungswerkzeuge III und IV kömen so entweder in der Hauptzeit, also während die ersten Bearbeitungswerkzeuge I, II ein nicht dargestelltes Werkstück bearbeiten, oder auch während des Werkzeugwechselvorgangs,
der sogenannten Nebenzeit, in eine Stellung bewegt werden,

dzB sie sich auf dem unteren Schlenenstlick 18, d. h. in der Übergabevorrichtung 4 befinden.

Der Zylinder 19 der Übergabevorrichtung 4 wird mm, wie in Fig. 6 gezeigt, susgefahren, so daß das untere Schienenstück 18 mit den charauf befindlichen Aufnahmevourichtmgen 8 bzw. 10 und den zweiten Bearbeitungswerkzeugen III bzw. IV in die Öffnungen 15 bzw. 16 der Schiene 14 des Zwischenspeichers 3 eingreift und das obere Schieneustück 17, auf dem die Platzhelter 22 bzw. 23 angeordnet sind, in die Offnungen 12 bzw. 13 der Schiene 11 des Hauptspeichers eingreift. Dadurch sind die Schienen 14 und 11 des Zwischenspeichers bzw. des Hauptspeichers geschlossen, so daß die Aufnahmevorrichtungen 7, 8, 9, 10 in dem Zwischenspeicher durch den Zylinder 21 linear bewegbar sind. Mit diesem Verfahrensschritt wurden also die Bearbeitungswerkzeuge III, IV mit den Aufnehmevorrichtungen 8, 10 aus dem Hauptspeicher 2 in den Zwischenspeicher 3 und gleichzeitig an die Stelle der Aufnahmevorrichtungen 8, 10 die Platzhalter 22, 23 in den Hauptspeicher 2 verschoben.

Für einen Werkzeugwechsel verfahren die Spindeln 5 und 6 mit den ersten Bearbeitungswerkzeugen I. II, wie in Fig. 7 dargestellt, in die Übergabeposition und übergeben nach abgeschlossenem Bearbeitungsvorgang im Pickup-Verfahren die ersten Bearbeitungswerkzeuge I und II an die leeren Anfhahme vorrichtungen 7 bzw. 9. Die leeren Spindeln 5, 6 werden nun, wie in Fig. 8 dargestellt, ein definiertes Stlick nach unten bewegt, so daß die Aufnahmevorrichtungen 7, 8, 9, 10 in dem Zwischenspeicher 3 frei bewegbar sind, ohne mit den leeren Spindaln zu kollidieren. Über den Zylinder 21 werden nun die Aufnahmevorrichtungen 7, 8, 9, 10 linear so verschoben, daß die Aufnahmevorrichtungen 8 und 10 mit den daran angebrachten zweiten Bearbeitungswerkzeugen III, IV für den nächsten Bearbeitungsschritt in die Übergabeposition bewegt werden, Gleichzeitig werden die Aufnahmevorrichtungen 7, 9 mit den Bearbeitungswerkzeugen I, II des vorangegangenen Hearbeitungsschritts in Bereitstellungspositionen innerhalb des Zwischenspeichers 3 verschoben, Dieser Zustand ist in Fig. 9 dargestellt. Die leeren Spindeln 5, 6 können nun, wie in Fig. 10 gezeigt, nach oben verfahren und im Pickup-Verfahren die zweiten Bearbeitungswerkzeuge III und IV aus der Übergabeposition auf-

Zur Bearbeitung eines Werkstücks werden die Spindeln 5 und 6 gemäß Fig. 11 wieder nach unten verfahren, wie in Fig. 10 mit Pfeilen angedeutet ist. In dem Zwischenspeicher 4 befinden sich nun zwei leere Aufnahmevorrichungen 8. 10 in der Übergabeposition sowie zwei Aufnahmevorriebtungen 7, 9 mit den ersten Bearbeitungswerkzeugen I, II in der Bereitstellungsposition. Die Aufnahmevorrichtungen im Hamptspeicher werden inzwischen so bewegt, daß sich die Platzhalter 26 und 27 für die Aufnahmevorrichtungen 7 bzw. 9 mit den Bearbeitungswerkzeugen I, II auf dem oberen Schienenstlick 17 der Übergabeverrichtung 4 befinden. Wie in Fig. 12 durch die Pfelle dargestellt, werden die Aufnahmevorrichtungen 7, 8, 9, 10 in dem Zwischenspeicher 4 über den Zylinder 21 linear verschoben, so daß sich die Aufnahmevorrichtungen 7, 9 mit den zweiten Bearbeitungswerkzeugen I, II des vorangegangenen Bearbeitungsschritts jeweils auf dem unteren Schienenstiick 18 der Übergebevorrichtung 4 befinden. Wie in Fig. 12 durch die Pfeile angedeutet, werden die Aufhahmevorrichtungen 7, 9 mit den Bearbeitungswerkzeugen I, II durch ein Zusammenziehen des Zylinders 19 der Übergabevorrichtung 4 aus dem Zwischenspeicher 3 in den Hauptspeicher 2 bewegt, indem das untere Schienenstlick 18 aus der Offnung 15 bzw. 16 der Schiene 14 des Zwischenspeichers in die Offnung 12 bzw. 13 der Schiene 11 des Hauptspeichers verfahren wird. Gleichzeitig werden die Platzhalter 26, 27 mit dem oberen Schienenstlick

S.

DE 198 51 264 A 1

17 aus dem Hauptspeicher nach oben bewegt.

13/12/2004

18:20

Im Hauptspeicher 2 werden die Aufnahmevorrichtungen mit den Bearbeitungswerkzeugen inzwischen so bewegt, daß die dritten Bearbeitungswerkzeuge V, VI für den darauffolgenden Bearbeitungsgang auf dem unteren Schienenstück 18 der Übergabsvornichtung 4 positioniert werden.
Dieser Zustand ist in Fig. 14 dargestellt. Auschließend wird,
wie in Fig. 15 durch die Pfeile angedeutet, der Zylinder 19 der Übergebevorrichtung 4 ausgefahren, so daß das obere Schienenstlick 17 in die Öffnungen 12, 13 des Hauptspeichers und das untere Schienenstück 18 in die Öffnungen 15, 16 des Zwischenspeichers eingreifen. Dannrch werden die Aufnahmevorrichtungen 24, 25 mit den dritten Bearbeitungswerkzeugen V, VI in den Zwischenspeicher verschoben, während die Platzhalter 26, 27 in den Hauptspeicher 15 gelangen.

Wie in Fig. 16 dargestellt, wird der Zylinder 21 im nächsten Schritt verfahren, so daß die leeren Aufnahmevourichtungen 8, 10 sich in der Übergabeposition oberhalb der Spindeln 5, 6 befinden, während sich die Aufnahmevonrich- 20 tungen 24, 25 mit den Bearbeitungswerkzeugen V, VI in einer benachbarten Bereitstellungsposition befinden. In Fig. 17 ist gezeigt, wie die Spindelo 5, 6 - nach einem Werfahren nach oben - im Pickup-Verfahren die zweiten Bearbeitungswerkzeuge III, IV an die leeren Aufnahmevarrichtungen 8, 25 10 übergeben. Die Spindeln 5, 6 verfahren nun, wie in Fig. 18 gezeigt, um ein definiertes Stück zurück, so daß sich die Aufnehmeverrichtungen 8, 10, 24, 25 mittels des Zylinders 21 so verschieben lassen, daß sieb die Aufnahmeverrichtungen 24, 25 mit den dritten Bearbeitungswerkzeugen V, VI in 30 der Übergabeposition befinden, während die Aufnahmeverrichtungen 8, 10 in einer benachbarten Bereitstellungsposition sind, wie dies in Fig. 19 dangestellt ist. Wie in Fig. 20 gezeigt, sind die Spindeln 5, 6 wieder nach oben verfahren worden, um im Pickup-Verfahren die Bearbeitungswerk- 33 zeoge V, VI aufzunehmen.

In Fig. 21 ist der Zustand gezeigt, in dem die Spindeln 5 und 6 mit den Bearbeitungswerkzeugen V, VI in einem weiteren Bearbeitungsschritt ein nicht dargestelltes Werkstrick bearbeiten.

Bei dem oben beschriebenen Ausführungsbeispiel arbeiten die Spindeln 5, 6 im Synchronbetrieb. Selbstverständlich kann eine erfindungsgemäße Werkzeugwechselvorrichtung auch dann eingesetzt werden, wenn die Spindeln abwechselnd oder in einer anderen Betriebsaut arbeiten.

Patentansprüche

- I. Werkzeugwechselvonichtung, insbesondere Bin- oder Mehrspindelwerkzeugmaschinen, mit
 - einem Hauptspeicher (2) zur Aufnahme von einer Vielzahl von Bearbeitungswerkzeugen (I. II. III. IV. V. VI).
 - zumindest einem Zwischenspeicher (3), der zur Aufnahme von zumindest zwei Bearbeitungswerkzeugen (I, II, III, IV, V, VI) pro Spindel (5, 6) eingerichtet ist, und
 - zumindest einer Übergabevorrichtung (4) zum Transport der Bearbeitungswerkzeuge zwischen dem Hauptspeicher (2) und dem Zwischenspei- 50 cher (3).
 - wobei der Zwischeaspeicher (3) zumindest eine Übergebeposition zur Werkzeugübergebe zwischen dem Zwischenspeicher (3) und der jeweiligen Spindel (5, 6) der Werkzeugmaschine auf- 65 weist.
- Werkzeugwechselvorrichtung nach Auspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Bearbeitungswerkzeuge

10

(I, II, III, IV, V, VI) in Aufnahmevorrichtungen (7, 8, 9, 10, 24, 25) gehaltent sind.

Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufmahmevorrichtungen (7, 8, 3, 10, 24, 25) durch die Übergabevorrichtung (4) zwischen dem Hauptspeicher (2) und dem Zwischenspeicher (3) und innerhalb des Zwischenspeichers (3) linear verschiebbar sind.

4. Werkzeugwechselvoorichtung nach einem der Ansprliche 2 oder 3, dedurch gekennzeichnet, daß im Zwischenspeicher (3) zum Werkzeugwechsel eine Aufnahmevorrichtung (8, 10) mit einem in die Spindel (5, 6) einzuwochselnden Bearbeitungswerkzeug (III, IV) und eine weitere Aufnahmevorrichtung (7, 9) zur Auf-nahme des in der Spindel (5, 6) befindlichen Bearbeitungswerkzeugs (I, II) augeordnet sind.

5. Werkzeugwechselvoorichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest zwei Übergabevorrichtungen (4) vorhanden sind, die unabhängig voneinander Bearbeitungswerkzeuge (I-VI) zwischen dem Hauptspeicher (2) und dem Zwischenspeicher (3) transportioren.

6. Werkzengwechselverrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest zwei Übergabevorrichtungen (4) vorhanden sind, die miteinander gekoppelt sind, um gleichzeitig Bearbeitungswerkzeuge (I-VI) zwischen dem Hauptspeicher (2) und dem Zwischenspeicher (3) transportieren. 7. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Hamptspeicher (2) als eine Schiene (11) ausgebildet ist. 8. Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Schiene (11) des Hauptspeichers (2) pro Spindel (5, 6) eine Öffnung (12, 13) besitzt, die zumindest die Breite einer Aufnahmevorrichtung (7, 8, 9, 10, 24, 25) hat.

9. Werkzeugwechselvordichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dachirch gekennzeichnet, daß der Hauptspeicher (2) parallel zu dem Zwischenspeicher (3) angeordnet und von diesem beabstandet ist.

Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 9, dedurch gekennzeichnet, daß der Hauptspeicher (2) vertikal über dem Zwischenspeicher (3) angeordnet ist. 11. Werkzeugwechselvorrichtung nach Ansprüch 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Hauptspeicher (2) horizontal neben dem Zwischenspeicher (3) angeordnet

12. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der Anspriiche 2 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufnahmevorrichtungen (7, 8, 9, 10, 24, 25) als auf der Schiene (11) des Hauptspeichers (2) verschiebbare Kassetten ausgebildet sind.

13. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gokonnzeichnet, daß der Zwischenspeicher (3) eine gerade Schiene (14) um-

14. Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß die Schiene (14) des Zwischenspeichers (3) pro Spindel (5, 6) cinc Öffnung (15, 16) aufweist, die zumindest die Breite einer Aufnabmevorrichtung (7, 8, 9, 10, 24, 25) hat.

15. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der Ansprüche 13 oder 14, dadurch gekenozeichoct, daß der Zwischenspeicher (3) zumindest einen Linearantrich (21) zum Verschieben der Aufnahmevorrichungen (7. 8, 9, 10, 24, 25) auf der Schiene (14) umfaßt.

16. Werkzeugwechselvorrichtung nach Auspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß der Zwischenspeicher (3)

DE 198 51 264 A 1

11

pro Spindel (5, 6) einen Linearantrich (21) umfaßt.

17. Werkzengwechselvorrichtung nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß der Linearantrieh (21) des Zwischeuspeichers (3) ein Hydraulikzylinder ist.

18. Werkzengwechselvorrichtung nach Anspruch 16, 5 dadurch gekennzeichnet, daß der Linearantrieh (21) des Zwischeuspeichers (3) ein Preumatikzylinder ist.

19. Werkzengwechselvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Übergabevorrichtung (4) ein oberes (17) und ein unteres Schienenstilck (18) umfaßt.

20. Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Schienenstücke (17, 18) der Übergabevorrichtung (4) parallel und in einem festen Abstand zuelnander angeordnet sind, und der 18 Abstand der Schienenstücke (17, 18) dem Abstand zwischen dem Hauptspeicher (2) und dem Zwischenspeicher (3) entspricht.

21. Wentzeugwechselvarrichtung mach Anspruch 20, dachurch gekennzeiehnet, daß die Breite der Schienenstücke (17, 18) der Breite der Öffnungen (12, 13, 15, 16) der Schienen (11, 14) des Hamptspeichers (2) und des Zwischemspeichers (3) entspricht.

22. Workzeugwechselvorrichtung nach einem der Ansprüche 19 bis 21, dadurch gekennzeichnet, daß die 25 Übergabevorrichtung (4) einen Linearantrich (20) um-

raßt.

23. Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß der Linearautrich (20) der Übergebevorrichtung (4) ein Hydraulikzylinder ist.

24. Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß der Linearautrich (20) der Übergebevorrichtung (4) ein Pneumatikzylinder ist.

25. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der vorbergehenden Ansprüche, dadurch gekennzelchnet, daß in dem Hauptspeicher (2), dem Zwischenspeicher (3) oder der Übergabevorrichtung (4) Platzhalter (22, 23) bewegbar sind, die eine Breite aufweisen, die der Breite der Aufhahmevorrichtungen (7, 8, 9, 10, 24, 25) 40 entspeicht.

26. Werkzeugwechselvorrichtung nach Anspruch 25, dadurch gekennzeichnet, daß die Platzhalter (22, 23) leere Aufnahmevorrichtungen (7, 8, 9, 10, 24, 25) sind. 27. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der vorhergebenden Ansprüche, dachreh gekennzeichnet, daß an dem Zwischenspeicher (3) eine Vorrichung zum Reimigen der einzuwechselnden Bearbeitungswerkzeuge angebracht ist.

28. Werkzeugwechselvorrichtung nach einem der vorbergebenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Weckzeugwechselvorrichtung (1) einen Hampespelcher (2) und pro Spindel zumindest einen Zwischenspeicher (3) mit zumindest einer Übergabevorrichtung (4) unfaßt.

29. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen von Ein- oder Mehrspindelwerkzeugmaschinen, das der Reibe nach die folgenden Schritte umfaßt:

a) Ablegen eines ersten Bearbeitungswerkzeugs
 (I) aus der Spindel (5, 6) in den Zwischenspeicher so
 (3) in dessen Übergabeposition,

b) Verschieben des ersten Bearbeitungswerkezeugs (I) innerhalb des Zwischenspeichers (3) sus der Übergabeposition hernus in eine bemachbarte Bereitstellungsposition,

c) Verschieben eines zweiten, bereits im Zwischenspeicher befindlichen Bearbeitungswurkzungs (III) in die Übergabeposition des Zwischen-

12

speichers (3),
d) Übergabe des zweiten Bearbeitungswerkzeugs
(III) aus der Übergabeposition des Zwischenspeichers (3) in die Spindel (5, 6)

c) Transport des ersten Bearbeitungsweckzeugs (I) mit der Übergabsvorrichtung (4) aus dem Zwischenspeicher (3) heraus in den Hauptspeicher (2), und

f) Transport eines dritten Bearbeitungswerkzeugs (V) mit der Übergabevorrichtung (4) aus dem Hauptspeicher (2) in dem Zwischenspeicher (3).

Hauptspeicher (2) in dem Zwischenspeicher (3).

30. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach Anspruch 29. dadurch gekennzeichnet, daß die Bearbeitungswerkzeuge (I, II, III, IV, V, VI) von der Spindel (5, 6) der Werkzeugmaschine aus dem Zwischenspeicher im Pickup-Verfahren aufgenommen

31. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach Anspruch 29 oder 30, dadurch gekennzeichnet, daß die Verfahrensschritte b) und c) gleichzeitig erfolgen.

32. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach einem der Ansprüche 29 bis 31, dadurch gekennzeichnet, daß das Verschieben der Bearbeitungswerkzeuge (I-VI) im Zwischeuspeicher nach den Verfahrensschritten b) und c) ein lineares Verschieben ier

33. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach einem der Ansprüche 29 bis 32, dadurch gekennzeichnet, daß der Transport der Bearbeitungswerkzeuge (I-VI) mit der Übergabeverrichtung (4) zwischen dem Zwischenspeicher (3) und dem Hauptspeicher (2) nach den Verfahrensschritten e) und f) durch lineares Verschieben erfolgt.

34. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach einem der Ansprüche 29 bis 33, dadurch gekennzeichnet, daß die Verfahrensschritte e) und f) während der Hauptzeit der Werkzeugmaschine ausgeführt werden.

35. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach einem der Ansprüche 29 bis 34, dadurch gekennzeichnet, daß die Bearbeitungswerkzeuge (I bis VI) in dem Hauptspeicher (2), in dem Zwischenspeicher (3) und in der Übergabevorrichtung (4) in verschiebbaren Aufnahmevorrichtungen (7, 8, 9, 10, 24, 25) gehaltert und trensportiert werden.

36. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach Anspruch 35, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Aufmahmevorrichtungen (7, 8, 9, 10, 24, 25) im Hauptspeicher (2) und im Zwischenspeicher (3) unabhängig voneinander verschieben lassen.

37. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach Anspruch 36, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Zwischenspeicher (3) vor dem Verfahrensschift a) zumindest eine leere und zumindest eine volle Aufnahmevorrichtung (7, 8, 9, 10, 24, 25) vorhanden sind

38. Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach Anspruch 33, dadurch gekeunzeichnet, daß durch die Übergabevornichtung (4) im Verfahrensschritt () ein Platzhalter (22, 23) in den Hauptspeicher (2) eingefügt wird.

 Verfahren zum Wechseln von Bearbeitungswerkzeugen nach Anspruch 38, dadurch gekennzeichnet, daß durch die Übergabevorrichtung (4) im Verfahrensschrift e) ein Platzhalter (22, 23) aus dem Hauptspei-

DE 198 51 264 A 1

13

14

cher entfernt wird.

Hierzu 5 Seite(n) Zeichnungen

10

. <

20

25

30

35

40

45

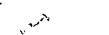
SO

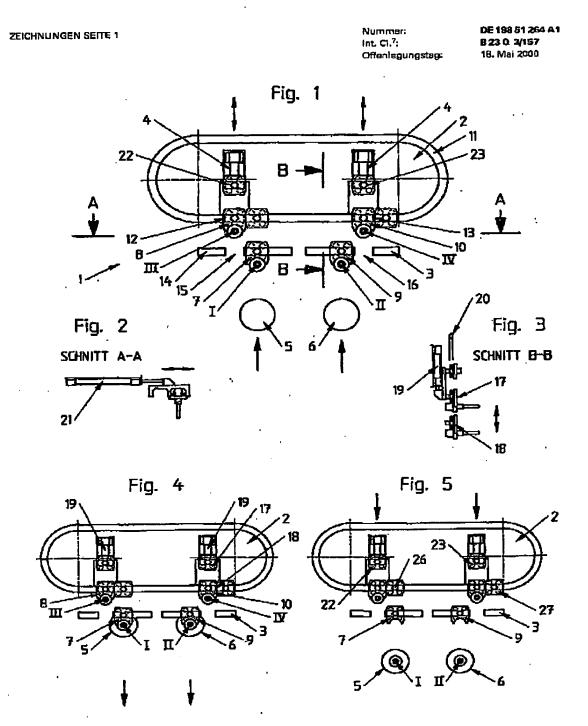
55

60

65

+492022570372





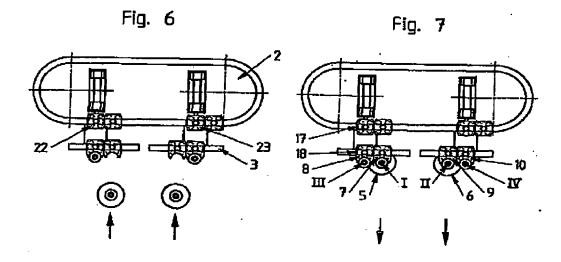


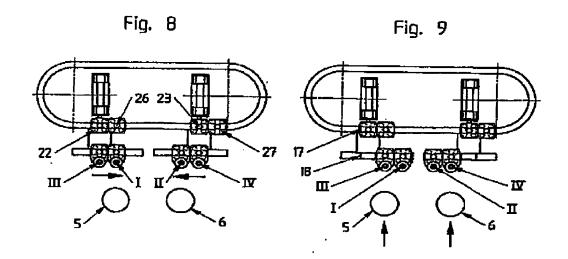
ZEICHNUNGEN SEITE 2

+492022570372



DE 198 51 264 A1 B 23 Q 3/157 18. Mai 2000







ZEICHNUNGEN SEITE 3

Nummer: Int. Cl.⁷: Offenlegungstag: DE 198 51 264 A1 B 23 Q 3/157 18. Mai 2000

Fig. 10

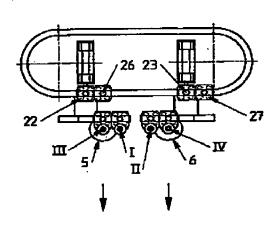
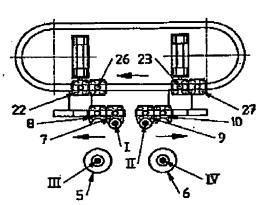
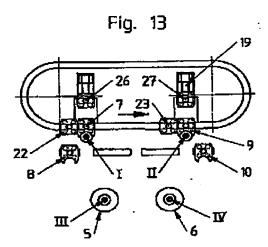


Fig. 11



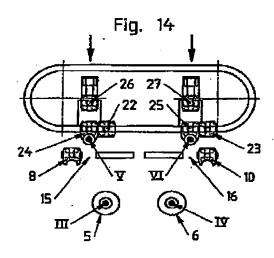


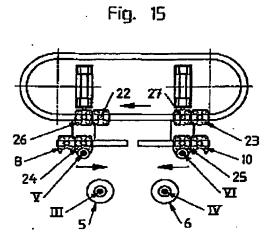


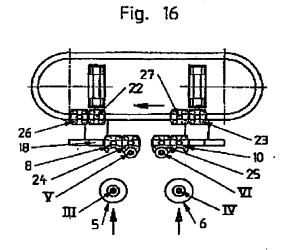
ZEICHNUNGEN SEITE 4

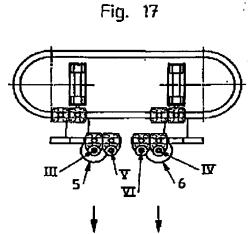


DE 198 51 264 A1 B 23 Q 3/157 16. Mai 2000











ZEICHNUNGEN SEITE 5



DE 198 51 284 A1 B 23 0. 3/157 18. Mai 2000

